

## In diesem Heft

### Titel

Das gemeinschaftliche Versagen von Veranstalter, Polizei und der Stadt Duisburg bei der Love Parade ..... 18

### Deutschland

**Panorama:** Neuer Vorstoß zur Harmonisierung der Bildungspolitik / Berlin will EU-Posten für deutsche Diplomaten / Größte Energieverbraucher bleiben von Ökosteuern vorläufig verschont ..... 14

**Verteidigung:** Die geheimen Afghanistan-Protokolle bringen die Bundesregierung unter Druck ..... 28

**Soziales:** Ministerin von der Leyen plant eine milliardenschwere Reform der Fürsorge ..... 32

**Bundespräsident:** Christian Wulff urlaubt in der Luxus-Finca seines Unternehmerfreundes Carsten Maschmeyer ..... 34

**SPD:** Der ewige Hoffnungsträger Olaf Scholz darf wieder einmal hoffen ..... 35

**Kirche:** Erzbischof Robert Zollitsch schiebt Verantwortung in einem Missbrauchsfall weiterhin von sich ..... 37

**Karrieren:** Ex-Regierungssprecher Ulrich Wilhelm soll sich als Intendant des Bayerischen Rundfunks um einen unabhängigen Journalismus kümmern ..... 40

**Essay:** Berlins Innensenator Ehrhart Körting über den Bundeswehreininsatz in Afghanistan ... 44

**Terrorismus:** Die Omertà der ehemaligen RAF-Mitglieder ..... 46

### Gesellschaft

**Szene:** Jahrmarkt in Pakistan / Entwicklungshilfe im Internet ..... 48

Eine Meldung und ihre Geschichte – Fernsehjournalistin stand wegen zwölf toter Guppys vor Gericht ..... 49

**Castingshows:** Wie in Malaysia junge Imame gesucht werden ..... 52

**Justiz:** Die unterschiedliche Beweiswürdigung der Gerichte im Fall Kachelmann ..... 56

Interview mit dem Wettermoderator Jörg Kachelmann über seine Zeit im Gefängnis und die Vergewaltigungsvorwürfe gegen ihn ... 58

**Ortstermin:** In Berlin muss ein beliebtes Kulturzentrum einem Luxushotel weichen ..... 61

### Wirtschaft

**Trends:** Rekordabsatz von Diesel-Kraftstoff / Foodwatch klagt Fleisch-Kosmetik an / Siemens winkt mit dicken Abfindungen ..... 62

**Handel:** Der Tod von Mister Aldi und die Geheimnisse des größten deutschen Laden-Hüters ..... 64

**Gesundheit:** Die Pharmaindustrie umgeht die neuen Zwangsrabatte ..... 76

**Banken:** Der Chef der betulichen Nord/LB gerät unter Druck ..... 77

**Finanzkrise:** Chinas gewaltige Immobilienblase droht zu platzen ..... 78

Bürger setzen sich gegen brutale Enteignungen zur Wehr ..... 79

### Ausland

**Panorama:** Kirgisien lehnt Außenminister Westerwelles Polizeimission ab / Anstehende Haftbefehle gegen Hisbollah-Führer im Libanon ..... 82



Verteidigungsminister Gates, Guttenberg

## Geheim-Einsatz im deutschen Sektor

Seite 28

Die Veröffentlichung der Protokolle über Kommandoeinsätze der US-amerikanischen Task Force 373 im deutschen Territorium bringt die Bundesregierung unter Druck. Die Papiere belegen: Deutsche Stellen lieferten in Afghanistan Namen für Abschluslisten. Das erschüttert abermals das Bild von der deutschen Zurückhaltung.

## Innenansichten einer Discount-Dynastie

Seite 64

Der verstorbene Aldi-Chef Theo Albrecht war eine der letzten Gründer-Legenden. Nun bereitet sein Neffe eine Familienchronik vor, externe Berater suchen eine neue Strategie, und das Top-Management will die Regie übernehmen.

## „Alles geschah einvernehmlich“

Seiten 56, 58

Vergangene Woche ordnete das Oberlandesgericht Karlsruhe Jörg Kachelmanns Freilassung an. Im Interview spricht der Moderator über die Zeit im Knast, seine Fehler und den Vergewaltigungsvorwurf: „Alles geschah einvernehmlich.“



## Klettern am Limit

Seite 98

Der Extrembergsteiger Alexander Huber besteigt Steilwände ohne Seil und Sicherung. Im SPIEGEL-Gespräch redet er über den Reiz des Risikos: „Es hat etwas Reines, Ursprüngliches.“



## Zertrümmerte Hoffnung

Seite 92

Aus der ganzen Welt sind nach dem Erdbeben Helfer angereist, doch der Wiederaufbau Haitis geht kaum voran. Regierung und Hilfsorganisationen verwalten das Elend in den Ruinen von Port-au-Prince.

## Die China-Blase

Seite 78

Nirgends wird zurzeit so gewaltig gebaut wie in China. Dem Größenwahn sind kaum Grenzen gesetzt. Doch die Immobilienblase droht zu platzen – und die übrige Wirtschaft in Mitleidenschaft zu ziehen, weltweit.

## Die Null-Blog-Generation

Seite 120

Jugendliche schreiben keine Blogs, sie twittern nicht, und das Internet interessiert sie nur sehr oberflächlich. Neue Studien belegen: Von einer technikvernarnten „Netzgeneration“ kann keine Rede sein, das reale Leben ist wichtiger.

## Malysias next Top-Imam

Seite 52

Es funktioniert nach den Regeln westlicher Formate, ähnlich Heidi Klums Topmodel-Show – aber es geht darum, ein religiöses Vorbild zu finden. Eine TV-Sendung in Malaysia suchte nach dem perfekten Imam. Junge Männer müssen Leichen waschen oder in Hotels nach unzüchtigen Paaren fahnden – der Sieger darf öffentlich predigen und bekommt ein MacBook.



Imam-Kandidaten während der Show

|   |    |
|---|----|
| <b>Griechenland:</b> Der Kampf gegen Korruption und geschönte Zahlen .....  | 84 |
| <b>Ruanda:</b> Präsident Kagame lässt unbequeme Gegner aus dem Weg räumen .....                                   | 86 |
| <b>Schweden:</b> Das Doppelleben des Ex-Polizeichfs Göran Lindberg .....  | 88 |
| <b>Haiti:</b> Ein Land unter Trümmern .....   | 92 |
| <b>Global Village:</b> Wie ein 19-Jähriger aus Bangladesch auf YouTube für seine Rückkehr in die USA kämpft ..... | 96 |

### Sport

|   |     |
|---|-----|
| <b>Szene:</b> Ein Berliner Spielerberater sieht sich als Strippenzieher beim Raúl-Transfer / Der Wasserrutschen-Rekordhalter Jens Scherer über den Temporausch in der Rinne ..... | 97  |
| <b>Klettern:</b> SPIEGEL-Gespräch mit dem Extrembergsteiger Alexander Huber über das Klettern ohne Sicherung und die Beherrschung der Angst .....                                 | 98  |
| <b>Doping:</b> Wie US-Sonderermittler Jeff Novitzky Radprofi Lance Armstrong jagt .....   | 101 |

### Kultur

|   |     |
|---|-----|
| <b>Szene:</b> Die Nachfahren eines jüdischen Kunstsammlers verklagen Ungarn auf Herausgabe des 1944 konfiszierten Familienerbes / Der Film „Me Too – Wer will schon normal sein?“ ..... | 102 |
| <b>Intellektuelle:</b> Der Pakistaner Ahmed Rashid gilt als einer der einflussreichsten Geschichtsschreiber der Welt .....  | 104 |
| <b>Bestseller:</b> .....  | 109 |
| <b>Einspruch:</b> Ferdinand von Schirach über Rauchverbote und Toleranz .....   | 110 |
| <b>Buchmarkt:</b> Die dubiosen Geschäftsmethoden der Buchhandelskette Thalia .....  | 112 |
| <b>Fotografie:</b> Interview mit Peter Lindbergh über Schönheitsideale, Brioni-Kanzler Schröder und die Kunst, ein gutes Bild zu machen .....   | 114 |
| <b>Literaturkritik:</b> „Sommerlügen“, der neue Erzählband von Bernhard Schlink .....   | 117 |

### Wissenschaft · Technik

|   |     |
|---|-----|
| <b>Prisma:</b> Warnung vor Legalisierung von Online-Casinos / Warum Blumen ihre Blüten heizen ..... | 118 |
| <b>Internet:</b> Die Legende von den Cyberkids ....   | 120 |
| <b>Geschichte:</b> Wie eine Bücherflut zum industriellen Aufstieg Deutschlands führte ...           | 126 |
| <b>Umwelt:</b> Karlsruher Forscher haben Öko-Zement erfunden .....                                  | 128 |
| <b>Archäologie:</b> Wurde Alexander der Große mit Wasser aus dem Jenseitsfluss vergiftet? ...       | 130 |

### Medien

|   |     |
|---|-----|
| <b>Trends:</b> Fast alle TV-Stars sind in die Sommerpause gegangen / Österreichs Politik streitet um nackte Werbetatsachen .....  | 131 |
| <b>Buchmarkt:</b> SPIEGEL-Gespräch mit Markus Dohle, Chef des weltgrößten Buchverlags Random House, über die Zukunft des gedruckten Buchs und seine Verhandlungen mit Apple ..... | 132 |

|  |     |
|--|-----|
| <b>Briefe</b> .....                    | 8   |
| <b>Impressum, Leserservice</b> .....   | 136 |
| <b>Register</b> .....                  | 138 |
| <b>Personalien</b> .....               | 140 |
| <b>Hohlspiegel / Rückspiegel</b> ..... | 142 |

Titelbild: Foto: P. Malzbender / WAZ Fotopool / dpa